



Lexique Carrosserie/ Lessico carrozzeria

A

Apprêt

Aile

Phare Anti-brouillard

Ampoule

Ajustage

Absorbeur

Apprêtage

Appretto

Ala

Faro antinebbia

Lampadina

Regolatore

Assorbitore

Apprettatura

B

Berceau

Bleu de travail

Brosse pneumatique

Baquet

Bâche

Baie de pare-brise

Burin

Culla

Tuta da lavoro

Spazzola pneumatica

Vasca

Telone

parabrezza

Bulino

C

Custode

Capot

Clé à pipe

Clé plate

Clé à tube

Clé à cliquet

Colle à souder

Cabine de peinture

Cuillère

Clé Allen

Chalumeau

Calandre

Chasse-goupille

Chandelle

Cale à poncer

Coquille

Chiffon

Custode

Cappuccio

Chiave a pipa

Chiave Piatta

Giratubi

Cricchetto

Colla per saldare

Cabina di pittura

Cucchiaio

Chiave Allen

Cannello

Calandra

Pin pugno

Candela

Levigatura

Conchiglia

Straccio

Clignotant

Lampeggiante
Indicatore di direzione

D

Disque à découper
Découpeur
Diluant
Dégrissant
Durcisseur
Dégraissant
Disqueuse
Décapage

disco tagliare
Cutter
Diluyente
Pulitore
Indurente
Sgrassante
Disker
Sverniciatura

E

Enclume
Etau
Etain

Incudine
Morsa
Stagno

F

Faisceau électrique
Foret à dépointer
Feu arrière
Fraise pneumatique
Fer à souder
Fibre de verre

Cablaggio
Trapano
Faro posteriore
Cutter pneumatico
Saldatore
Fibra di vetro

G

Gérant
Grattoir

Manager/Gestore
Raschietto

H

Huile
Haillon

Olio
Straccio

L

Longeron
Lunettes
Lustreuse
Lustrage

Longherone
Occhiali
Lucidatrice
Lucidatura

M

Marbre
Meule
Meuleuse
Maillet
Masque de protection

Marmo
Mola
Mola
Maglio
Maschera di protezione

Marteau
Mousse

Martello
Schiuma

O

Optique

Componenti ottiche

P

Pare-chocs
Pare-brise
Pare-boue
Portière
Poste à souder
Pointeuse
Pavillon
Ponceuse
Pistolet
Poignée de porte
Papier à poncer
Perceuse
Ponçage
Peinture
Panneau de porte
Polir
Pince coupante
Pince à dégarnir
Papier scotch
Polyester
Partiel

Paraurti
Parabrezza
Parafango
Portiera
Stazione di saldatura
Spillatrice
Padiglione
Levigatrice
Pistola a spruzzo
Maniglia
Carta vetrata
Trapano
Levigatura
Pittura
Pannello porta
Lucidare
Filo frese
Frese sottili
Nastro di carta
Polyester
Parziale

R

Rivet
Riveteuse
Rivetage

Redressage
Rétroviseur
Réglage
Restreindre
Résine
Répétiteur

Rivetto
Rivettatrice
Chiodatura
Rimettere nella giusta posizione
Retrovisore
Regolazione
Limitare
Resina
Ripetitore

S

Solvant
Scie
Scie à métaux
Soufflette

Solvente
Sega
Sega per metalli
Fucile ad aria

Spatule
Surfaceuse

compressa
Spatola
Spianatrice

T

Tampon d'essuyage
Tournevis
Tournevis cruciforme
Tire-clou
Traverse
Tréteau
Tableau de bord
Tenaille

Tampone
Giravite
Giravite a croce
Estrattore chiodi
Traversina
Cavalletto
Cruscotto
Tenaglia

V

Vitre

Vetro

Z

Zone d'ancrage

Area di saldatura